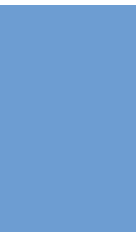
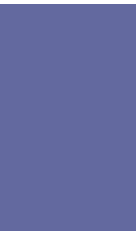




SPINeway

Press book
Dossier de Presse

2008





Spinal surgery

FRENCH SPECIALIST PERFORMS OPERATION AT THE CENTRAL HOSPITAL

State-of-the-art equipment, which can be found in the HCAMP theatres, was used during the operation.

Gillet Norotte, a French specialist, and Roberto Boschetti, head of resident doctors at HCAMP, during the operation for lumbosacral arthrodesis

Gillet Norotte, a French specialist, is visiting Barquisimeto for the first time, at the invitation of the Orthopaedic and Traumatology Surgery Conference

A 50-year old man, suffering from spinal wear and tear, was the patient chosen for the first surgical operation, which was performed by a famous French traumatologist at the Antonio María Pineda Central Hospital (Hcamp), known as lumbosacral arthrodesis by posterior approach, according to the information given by Roberto Boschetti, head of resident doctors at the hospital. He added that, on Wednesday 3rd September, the specialist will take part in another case, where post-graduate students will also be able to see the techniques and learn from the know-how of Gillet Norotte, from south-eastern France, who is accompanied by the traumatologist, Philippe Laurito.

Jorge García was also in Barquisimeto. Norotte explained that the operation aims to enlarge the spinal canal so that the patient can walk better, and that it is performed in particular when the patient has bone wear and tear, whether from osteoporosis or for some other factor.

New equipment

Boschetti said that the equipment and instruments used at the central hospital are state-of-the-art and, with regard to implants and prostheses, he commented that the hospital has an agreement with companies, from which they request what

De columna

Especialista francés realizó operación en Hospital Central



Durante la operación utilizaron los equipos de más alta tecnología, los cuales se encuentran en los pabellones del HCAMP

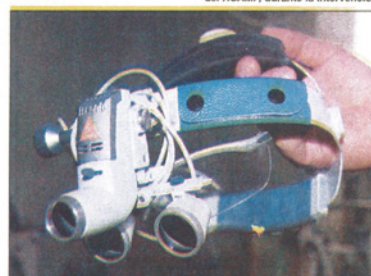


Gillet Norotte, especialista francés; y Roberto Boschetti, jefe de residentes del HCAMP, durante la intervención de artrodesis lumbosacra

Gillet Norotte, especialista francés, se encuentra por primera vez de visita en Barquisimeto, invitado por el Congreso de Cirugía Ortopédica y Traumatología

Un hombre de 50 años, con desgaste en la columna vertebral, fue el escogido para la primera intervención quirúrgica que realizó un destacado traumatólogo francés en el Hospital Central Antonio María Pineda (Hcamp), denominada artrodesis lumbosacra por vía posterior, según informó Roberto Boschetti, jefe de residentes de la institución.

Agregó que el miércoles 3 de septiembre el especialista participará con otro caso, donde estudiantes de postgrado también podrán observar las técnicas y aprender de los conocimientos de Gillet Norotte, proveniente del sureste francés; quien llegó acompañado por Philippe Laurito, traumatólogo



Esta lupa tiene un costo aproximado de 10 millones de bolívares, y pertenece al hospital central

Por Barquisimeto también estuvo presente Jorge García. Norotte explicó que la cirugía se trata de ensanchar el conducto raquídeo para que el paciente pueda caminar mejor, y sobre todo se realiza cuando el paciente tiene desgaste en los huesos, bien sea por osteoporosis o por algún otro factor.

Nuevos equipos

Boschetti indicó que los equi-

pos e implementos que utilizan en el hospital central son de avanzada tecnología y en cuanto a los implantes y prótesis, comentó que la institución tiene un convenio con casas comerciales, a quienes se les solicita lo que necesitan, y antes de tres días el paciente es dado de alta.

"Luego la factura (el costo), junto al informe médico se envía a

Caracas, y allí por medio del gobierno nacional es cancelado el implante o prótesis a la casa comercial. Es una ventaja, porque se evita el tiempo de espera del paciente, sobre todo aquí donde recibimos personas con traumatismos de todos los estados de centroccidente", dijo.

Informó además, que el servicio ha crecido en los últimos tres años, pues ahora cuentan con ocho turnos quirúrgicos a la semana, en los cuales realizan entre 20 a 25 intervenciones quirúrgicas de emergencia, y 15 operaciones electivas.

Asimismo, destacó el apoyo de la dirección del Hospital para la compra de los equipos de última tecnología, con costos hasta de 500 mil bolívares fuertes, gracias a los cuales hacen cualquier tipo de cirugía compleja, como cualquier país del primer mundo. "Por ejemplo, hemos realizado cirugías de aneurismas cerebral, con mortalidad cero, gracias también al esfuerzo de todo un personal con mística que labora en el hospital", declaró.

Keren Torres Bravo

they need, and within three days the patient is discharged.

«The invoice (cost), together with the medical report, is then sent to Caracas, and there the state government pays the company for the implant or prosthesis. It is an advantage, because it avoids patient waiting time, especially here where we deal with people with injuries from all the states in the centre and west of the country», he said.

He also added that the department has grown in the last three years, because now they have eight surgical shifts a week, during which they perform between 20 and 25 emergency surgical operations and 15 elective operations.

He also mentioned the support from the Hospital Management for the purchase of state-of-the-art equipment, which can cost up to 500,000 Bolívares Fuertes, thanks to which they perform any kind of complex surgery, in the same way as in any country in the developed world. «For example, we have performed brain aneurism operations, with no mortality, thanks also to the effort of the whole dedicated staff working in the hospital», he said.

Keren Torres Bravo

